

Martial: Epigrammer

Esse tibi videor saevus nimiumque gulosus,
qui propter cenam, Rustice, caedo cocum.
Si levis ista tibi flagrorum causa videtur,
ex qua vis causa, vapulet ergo cocus?

8. bog, nr. 23

tibi §6.1

video, vidi, visum, videre 2. ser, *i passiv*
synes, forekommer

saevus *adj.* vild, rasende

nimum *adv.* alt for

gulosus *adj.* frådsende, optaget af smag

propter *præp.* + *akk.* på grund af

cena *f.1* måltid

Rusticus *m.2* Rusticus (navn)

caedo, cecidi, caesum, caedere 3. slår

cocus = **coquus** *m.2* kok

si *konj.* hvis

levis *adj.* let

ista §6.4 og 6.5

flagrum *n.2* pisk

causa *f.1* årsag, grund

qua §6.9

vis 2. *sg.* af volo *modalverbum* vil, vil have
§2.25

vapul|o, -avi, -atum, -are 1. får prygl

ergo *adv.* så

Hunc, quem mensa tibi, quem cena paravit, amicum
esse putas fidae pectus amicitiae?
Aprum amat et mullos et sumen et ostrea, non te.
Tam bene si cenem, noster amicus erit.

9. bog, nr. 14

hunc §6.4

mensa *f.1* bord

par|o, -avi, -atum, -are 1. skaffer

amicus *m.2* ven

put|o, -avi, -atum, -are 1. + *akk.m.inf.*, tror

fidus *adj.* trofast, pålidelig, oprigtig

pect|us, -oris *n.3* bryst, hjerte, sjæl

amicitia *f.1* venskab

aper *m.2* vildsvin

am|o, -avi, -atum, -are 1. elsker

mullus *m.2* barbe (*kostbar fisk*)

su|men, -minis *n.3* soyver (*romersk
delikatesse*)

ostreum *n.2* østers

tam *adv.* så

bene *adv.* godt

cen|o, -avi, -atum, -are 1. spiser

noster §6.3